

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Plant Breeders' Rights Regulations

Règlement sur la protection des obtentions végétales

SOR/91-594 DORS/91-594

Current to September 11, 2021

Last amended on May 19, 2017

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 19 mai 2017

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on May 19, 2017. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 19 mai 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 19 mai 2017

TABLE OF PROVISIONS TABLE ANALYTIQUE Regulations Respecting Plant Breeders' Rights Règlement concernant la protection des obtentions végétales 1 **Short Title** Titre abrégé 2 2 **Définitions** Interpretation 3 **Application** 3 **Application** 5 5 Criteria Relating to Common Variété végétale notoirement connue Knowledge 6 6 **Prescribed Periods** Délais ou périodes 19 Application for Plant Breeders' Rights 19 Demande de certificat d'obtention 22 **Denominations of New Varieties** 22 Dénomination des obtentions végétales 26 26 Assignment of Plant Breeders' Rights Cession du certificat d'obtention 27 27 **Compulsory Licences** Licence obligatoire 29 29 Taxes et droits Fees and Charges **SCHEDULE I ANNEXE I**

ANNEXE II

SCHEDULE II

Registration SOR/91-594 October 24, 1991

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT

Plant Breeders' Rights Regulations

P.C. 1991-2020 October 24, 1991

Whereas, pursuant to subsection 75(2) of the *Plant Breeders' Rights Act**, a copy, of the proposed *Regulations respecting plant breeders' rights*, substantially in the form annexed hereto, was published in the *Canada Gazette* Part I on July 20, 1991;

And Whereas a reasonable opportunity was afforded to interested persons to make representations to the Minister of Agriculture with respect to the proposed Regulations;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and the Treasury Board, pursuant to subsection 75(1) of the *Plant Breeders' Rights Act*, is pleased hereby to make the annexed *Regulations respecting plant breeders' rights*.

Enregistrement DORS/91-594 Le 24 octobre 1991

LOI SUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

Règlement sur la protection des obtentions végétales

C.P. 1991-2020 Le 24 octobre 1991

Attendu que, conformément au paragraphe 75(2) de la Loi sur la protection des obtentions végétales*, le projet de Règlement concernant la protection des obtentions végétales, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la Gazette du Canada Partie I le 20 juillet 1991;

Attendu que les intéressés ont eu la possibilité de présenter leurs observations au sujet du projet de règlement au ministre de l'Agriculture,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Agriculture et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 75(1) de la *Loi sur la protection des obtentions végétales**, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Règlement concernant la protection des obtentions végétales*, ciaprès.

* L.C. 1990, ch. 20

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on May 19, 2017
Dernière modification le 19 mai 2017

S.C. 1990, c. 20

Breeders' Regulations Respecting Plant **Rights**

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Plant Breeders*' Rights Regulations.

Interpretation

2 (1) For the purposes of the Act and these Regulations,

description means a narrative that defines the characteristics of a plant variety for the purpose of demonstrating that the variety in question is a new variety; (description)

identifiable characteristics means characteristics of a plant variety that may be included in a description and that, when so included, permit a clear distinction to be made between that variety and all other varieties in its category; (caractère identifiable)

recently prescribed [Repealed, SOR/ category 2012-286, s. 41]

representations means representations in writing. (observations)

(2) In these Regulations, *Act* means the *Plant Breeders*' Rights Act. (Loi)

SOR/94-750, s. 1(E); SOR/98-582, s. 1; SOR/2012-286, s. 41.

Application

- **3** These Regulations apply to any plant variety belonging to a category set out in Schedule I.
- **4** [Repealed, SOR/2017-94, s. 12]

Criteria Relating to Common Knowledge

- **5** For the purposes of paragraph 4(2)(a) of the Act, the following criteria shall be considered when determining that the existence of a plant variety is a matter of common knowledge, namely,
 - (a) whether the variety is already being cultivated or exploited for commercial purposes; or

Règlement concernant la protection des obtentions végétales

Titre abrégé

1 Règlement sur la protection des obtentions végétales.

Définitions

2 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la Loi et au présent règlement.

caractère identifiable Caractère propre à une variété végétale qui peut être inclus dans une description et qui permet de distinguer nettement cette variété de toutes les autres de sa catégorie. (identifiable characteristics)

catégorie établie depuis peu par règlement [Abrogée, DORS/2012-286, art. 41]

description Énoncé faisant état des caractères d'une variété végétale et visant à établir la qualité d'obtention végétale de cette variété. (description)

observations S'entend des observations faites par écrit. (representations)

(2) Pour l'application du présent règlement, Loi s'entend de la Loi sur la protection des obtentions végétales. (Act) DORS/94-750, art. 1(A); DORS/98-582, art. 1; DORS/2012-286, art. 41.

Application

- **3** Le présent règlement s'applique aux variétés végétales appartenant à l'une des catégories visées à l'annexe I.
- 4 [Abrogé, DORS/2017-94, art. 12]

Variété végétale notoirement connue

- **5** Pour l'application de l'alinéa 4(2)a) de la Loi, l'un ou l'autre des critères suivants est utilisé pour établir qu'une variété végétale est notoirement connue :
 - a) elle est déjà cultivée ou exploitée à des fins commerciales;

1 À jour au 11 septembre 2021 Current to September 11, 2021 Dernière modification le 19 mai 2017

(b) whether the variety is described in a publication that is accessible to the public.

Prescribed Periods

- 6 [Repealed, SOR/2012-286, s. 42]
- **7 (1)** [Repealed, SOR/2012-286, s. 43]
- (2) In the case of a new variety of a category set out in Schedule I, with respect to the requirements concerning a sale or the concurrence in a sale outside Canada, the period referred to in paragraph 7(1)(c) of the Act shall commence
 - (a) six years before the date of receipt by the Commissioner of the application for the grant of plant breeders' rights respecting the new variety of woody plants, including their rootstocks; and
 - **(b)** four years before the date of receipt by the Commissioner of the application for the grant of plant breeders' rights respecting the new variety of any other category.

SOR/93-87, s. 1; SOR/94-750, s. 4; SOR/98-582, s. 2; SOR/2012-286, s. 43.

- **8** An objection made under subsection 22(1) of the Act in respect of an application for the grant of plant breeders' rights shall be filed by submitting a written statement within a period of six months after the date of publication of the application.
- **9** The applicant is deemed to have abandoned an application for the grant of plant breeders' rights, pursuant to subsection 26(1) of the Act, six months after the date of notice of any action by the Commissioner.
- **10** Pursuant to paragraph 26(2)(a) of the Act, the applicant who is deemed to have abandoned his application pursuant to subsection 26(1) of the Act may have the application reinstated within 30 days after the date on which the application was deemed abandoned.
- **11** The petition referred to in paragraph 26(2)(b) of the Act shall be presented within 90 days after the end of the period set out in section 10.

SOR/93-87, s. 2.

12 An assignee shall comply with the requirements of subsection 31(1) of the Act and section 26 of the Regulations within 30 days after the date of the assignment of the plant breeders' rights.

SOR/94-750, s. 5.

b) elle est décrite dans une publication accessible au public.

Délais ou périodes

- **6** [Abrogé, DORS/2012-286, art. 42]
- **7 (1)** [Abrogé, DORS/2012-286, art. 43]
- (2) Dans le cas d'une obtention végétale appartenant à une catégorie visée à l'annexe I, en ce qui a trait aux exigences concernant la vente ou le consentement à la vente à l'étranger, la période visée à l'alinéa 7(1)c) de la Loi commence :
 - **a)** soit six ans avant la date de réception par le directeur de la demande de certificat d'obtention visant l'obtention végétale appartenant à une catégorie de plantes ligneuses figurant à l'annexe I, y compris leurs porte-greffes;
 - **b)** soit quatre ans avant la date de réception par le directeur de la demande de certificat d'obtention visant l'obtention végétale, pour toute autre catégorie visée à l'annexe I.

DORS/93-87, art. 1; DORS/94-750, art. 4; DORS/98-582, art. 2; DORS/2012-286, art. 43.

- **8** L'opposition faite en vertu du paragraphe 22(1) de la Loi à l'égard d'une demande de certificat d'obtention est déposée par écrit dans les six mois suivant la date de publication de la demande.
- **9** Le requérant est réputé s'être désisté de sa demande de certificat d'obtention, en vertu du paragraphe 26(1) de la Loi, six mois après la date de l'avis du directeur des mesures prises par ses services.
- **10** Le requérant réputé s'être désisté de sa demande selon le paragraphe 26(1) de la Loi peut, en vertu de l'alinéa 26(2)a) de la Loi, réactiver sa demande dans les 30 jours suivant la date à laquelle il est réputé s'en être désisté.
- **11** La requête visée à l'alinéa 26(2)b) de la Loi est présentée dans les 90 jours suivant l'expiration du délai prévu à l'article 10.

DORS/93-87, art. 2.

12 Le cessionnaire doit se conformer aux exigences du paragraphe 31(1) de la Loi et de l'article 26 du présent règlement dans les 30 jours suivant la date de cession du certificat d'obtention.

DORS/94-750, art. 5.

- **13** A holder of plant breeder's rights shall comply with the Commissioner's request, for the purposes of paragraph 35(1)(b) of the Act, within 60 days after the date of receipt of the request.
- **14** An objection made pursuant to paragraph 36(2)(a) of the Act shall be filed by submitting a written statement to the Commissioner, within 60 days after the date on which notice is given by the Commissioner.
- **15** An applicant or a holder of plant breeder's rights shall correct any failure described in subsection 39(2) of the Act within 30 days after the date of the notice from the Commissioner relating to the failure.
- **16** For the purposes of paragraph 45(1)(b) of the Act, the holder of plant breeder's rights shall take proceedings after being called on to do so within 15 days after the date on which the holder is so called.
- **17** For the purposes of subsection 67(1) of the Act, the period for which documents shall be preserved is a period equal to the term of the grant of plant breeder's rights or a period of six months after the date on which an application for plant breeder's rights has been deemed to have been abandoned pursuant to subsection 26(1) of the Act, as the case may be.

SOR/94-750, s. 6(F).

- **18** For the purposes of subsection 67(3) of the Act, all papers and other material submitted in connection with the application for the grant of plant breeders' rights shall be returned to the applicant within 30 days after the date of withdrawal of the application.
- **18.1** Any objection to a change of denomination published in the *Canada Gazette* pursuant to paragraph 70(3)(a) of the Act shall be filed by submitting a written statement with the Commissioner within a period of six months after the date of publication of the change of denomination.

SOR/94-750, s. 7.

Application for Plant Breeders' Rights

- **19 (1)** An application for the grant of plant breeder's rights shall be made to the Commissioner and contain the following information:
 - (a) the name and address of the applicant;
 - **(b)** the name and address of the breeder, if different from the applicant;

- **13** Le titulaire du certificat d'obtention doit donner suite à la demande du directeur, aux fins de l'alinéa 35(1)b) de la Loi, dans les 60 jours suivant la date de réception de la demande.
- **14** L'opposition faite en vertu du paragraphe 36(2) de la Loi est déposée par écrit dans les 60 jours suivant la date de l'avis du directeur.
- **15** Le requérant ou le titulaire du certificat d'obtention doit remédier à tout manquement visé au paragraphe 39(2) de la Loi dans les 30 jours suivant la date de l'avis du directeur portant sur le manquement.
- **16** Pour l'application de l'alinéa 45(1)b) de la Loi, le titulaire du certificat d'obtention est tenu de donner suite à la requête dans les 15 jours suivant la date de celle-ci.
- **17** Pour l'application du paragraphe 67(1) de la Loi, la période de conservation des documents est, selon le cas, la période de validité du certificat d'obtention ou la période de six mois suivant la date à laquelle le requérant est réputé s'être désisté de sa demande de certificat d'obtention en application du paragraphe 26(1) de la Loi. DORS/94-750, art. 6(F).
- **18** Pour l'application du paragraphe 67(3) de la Loi, les documents et éléments afférents à la demande de certificat d'obtention sont retournés au requérant dans les 30 jours suivant la date de retrait de la demande.
- **18.1** Toute opposition à l'égard d'un changement de dénomination publié dans la *Gazette du Canada* en vertu de l'alinéa 70(3)a) de la Loi est déposée par écrit auprès du directeur dans les six mois suivant la date de publication du changement de dénomination.

DORS/94-750, art. 7.

Demande de certificat d'obtention

- **19 (1)** La demande de certificat d'obtention est présentée au directeur et contient les renseignements suivants :
 - a) les nom et adresse du requérant;
 - **b)** les nom et adresse de l'obtenteur, s'il n'est pas le requérant;
 - **c)** les nom et adresse de tout mandataire ou représentant légal, s'il y a lieu;

- **(c)** the name and address of any agent or legal representative, where applicable;
- **(d)** the botanical and common names of the plant variety;
- (e) the proposed denomination;
- **(f)** whether an application for a protective direction is included:
- **(g)** a description of the plant variety;
- **(h)** a statement that the plant variety is a sufficiently homogeneous variety within the meaning of subsection 4(3) of the Act and is stable;
- (i) the manner in which the plant variety was originated;
- (j) where an application for plant breeders' rights respecting the plant variety has been made or granted in any country other than Canada, the name of the country;
- **(k)** whether priority is being claimed as a result of a preceding application made by the applicant in a country of the Union or an agreement country;
- (I) where the breeder or a legal representative of the breeder sold or concurred in the sale of the plant variety within or outside Canada, the date of the sale;
- (m) where applicable, any request for exemption from compulsory licencing; and
- (n) the manner in which the propagating material will be maintained.
- **(2)** In an application referred to in subsection (1), the applicant shall include a representative reference sample of viable propagating material of the plant variety that is the subject of the application.
- **20** An application referred to in subsection 19(1) shall be supported by
 - (a) the results of comparative tests and trials to demonstrate that the plant variety is a new variety; and
 - **(b)** photographs and a detailed description of the plant variety that illustrate that the plant variety is clearly distinguishable pursuant to paragraph 4(2)(a) of the Act.
- **21** Where an application referred to in subsection 19(1) is made by a person other than a breeder, the application

- **d)** le nom botanique et le nom courant de la variété végétale;
- e) la dénomination proposée;
- **f)** une mention indiquant si une demande de certificat temporaire est annexée;
- **g)** la description de la variété végétale;
- **h)** une déclaration portant que la variété végétale est stable et qu'elle est suffisamment homogène au sens du paragraphe 4(3) de la Loi;
- i) le mode de création de la variété végétale;
- j) dans le cas où une demande de certificat d'obtention visant la variété végétale a été présentée ou un tel certificat accordé dans un pays autre que le Canada, le nom du pays;
- **k)** une mention indiquant si le bénéfice de priorité est revendiqué en raison d'une demande antérieure déposée par le requérant dans un État de l'Union ou un pays signataire;
- I) dans le cas où l'obtenteur ou son représentant légal a vendu la variété végétale ou a consenti à sa vente au Canada ou à l'étranger, la date de la vente;
- **m)** le cas échéant, une demande d'exemption de licence obligatoire;
- **n)** la manière d'assurer le maintien du matériel de multiplication.
- (2) Le requérant joint à sa demande de certificat d'obtention un échantillon de référence qui est représentatif du matériel de multiplication viable de la variété végétale faisant l'objet de la demande.
- **20** La demande de certificat d'obtention est accompagnée :
 - **a)** des résultats d'épreuves et d'essais comparatifs qui visent à établir la qualité d'obtention végétale de la variété végétale;
 - **b)** de photographies et d'une description détaillée de la variété végétale qui démontrent que celle-ci est nettement distinguable selon l'alinéa 4(2)a) de la Loi.
- **21** La demande de certificat d'obtention qui est présentée par une personne autre que l'obtenteur est

shall be accompanied by evidence that establishes that the person is the agent or legal representative of the breeder.

SOR/94-750, s. 8(E).

Denominations of New Varieties

- **22** Where the Commissioner rejects a proposed denomination pursuant to subsection 14(2) of the Act, an applicant shall submit another proposed denomination in writing to the Commissioner.
- 23 (1) A request for a change of denomination shall be submitted to the Commissioner in writing.
- (2) The Commissioner may approve a change of denomination pursuant to subsection 14(5) of the Act in the following circumstances, namely,
 - (a) where the denomination approved by the Commissioner is not, owing to error, the denomination proposed by the holder;
 - (b) where additional information that becomes available after the grant of plant breeders' rights justifies a change of denomination; or
 - (c) where an objection has been filed under section 18.1.

SOR/94-750, s. 9; SOR/2012-286, s. 44.

- **24** A change of denomination comes into effect on the date on which it is approved by the Commissioner.
- **25** [Repealed, SOR/94-750, s. 10]

Assignment of Plant Breeders' Rights

- **26** Where the holder of plant breeders' rights assigns the rights, an assignee shall, for the purposes of subsection 31(1) of the Act, provide the Commissioner in writing with the following particulars:
 - (a) the name and address of the previous holder;
 - **(b)** the category and denomination of the plant variety to which the assignment applies;
 - (c) the plant breeder's rights certificate number;
 - (d) a letter of assignment signed by both the holder and the assignee, each in the presence of a witness; and

accompagnée d'une preuve établissant qu'elle est le mandataire ou le représentant légal de l'obtenteur.

DORS/94-750, art. 8(A).

Dénomination des obtentions végétales

- 22 En cas de refus, en vertu du paragraphe 14(2) de la Loi, de la dénomination d'une obtention végétale qu'il a proposée, le requérant en propose une autre par écrit au directeur.
- 23 (1) La demande de changement de dénomination est présentée au directeur par écrit.
- (2) Le directeur peut approuver un changement de dénomination aux termes du paragraphe 14(5) de la Loi dans l'un ou l'autre des cas suivants :
 - a) en raison d'une erreur, la dénomination qu'a approuvée le directeur n'est pas celle que le titulaire avait proposée;
 - b) des renseignements additionnels qui justifient un changement de dénomination deviennent accessibles après la délivrance du certificat d'obtention;
 - c) un avis d'opposition a été déposé conformément à l'article 18.1.

DORS/94-750, art. 9: DORS/2012-286, art. 44.

- 24 Tout changement de dénomination prend effet à la date où il est approuvé par le directeur.
- **25** [Abrogé, DORS/94-750, art. 10]

Cession du certificat d'obtention

- **26** En cas de cession du certificat d'obtention par son titulaire, le cessionnaire, pour l'application du paragraphe 31(1) de la Loi, communique par écrit au directeur les renseignements suivants :
 - a) les nom et adresse du titulaire précédent;
 - **b)** la catégorie et la dénomination de la variété végétale visée par la cession;
 - c) le numéro du certificat d'obtention;
 - d) la lettre de cession, signée par le titulaire et le cessionnaire, chacun devant un témoin;

(e) the effective date of the assignment.

SOR/94-750, s. 11.

Compulsory Licences

- **27 (1)** An application for a compulsory licence shall
 - (a) be in writing;
 - **(b)** identify the plant variety and category for which the application is made; and
 - **(c)** state the reasons for the application.
- (2) Any interested person who will be adversely affected by the Commissioner's decision to grant a compulsory licence may make representations to the Commissioner within 60 days after the date on which notice is given pursuant to subsection 32(5) of the Act.

SOR/94-750, s. 12(F).

28 Where the applicant makes the request referred to in paragraph 19(1)(m), the Commissioner may grant an exemption from compulsory licensing to allow the applicant sufficient time to multiply and distribute propagating material of the plant variety.

Fees and Charges

- **29** The fees and charges payable for the purposes of the Act and these Regulations are as set out in Schedule II and are payable, in Canadian dollars, to the Commission-
- **30 (1)** The annual fee set out in item 10 of Schedule II is payable on or before the date of the anniversary of the granting of plant breeder's rights every year for the term of the grant of the rights.
- (2) For the purposes of paragraph 35(1)(d) of the Act, failure to pay the fee referred to in subsection (1) within 60 days after the anniversary date may result in a revocation of the plant breeders' rights.

SOR/94-750, s. 13.

e) la date de prise d'effet de la cession.

DORS/94-750, art. 11.

Licence obligatoire

- **27 (1)** La demande de licence obligatoire est :
 - a) présentée par écrit;
 - b) précise la variété végétale et la catégorie visées par la demande;
 - c) indique les motifs de la demande.
- (2) Les intéressés qui subiront un préjudice à la suite de la décision du directeur de délivrer une licence obligatoire peuvent lui présenter leurs observations dans les 60 jours suivant la date où l'avis mentionné au paragraphe 32(5) de la Loi est donné.

DORS/94-750, art. 12(F).

28 Lorsque le requérant fait une demande d'exemption de licence obligatoire, visée à l'alinéa 19(1)m), le directeur peut accorder une exemption de licence obligatoire afin de donner au requérant suffisamment de temps pour multiplier et distribuer le matériel de propagation de sa variété végétale.

Taxes et droits

- 29 Les taxes ou droits exigibles aux fins de la Loi et du présent règlement sont ceux prévus à l'annexe II; ils sont versés au directeur en dollars canadiens.
- **30 (1)** La taxe annuelle prévue à l'article 10 de l'annexe II est payable au plus tard à la date anniversaire de la délivrance du certificat d'obtention et ce, chaque année jusqu'à l'expiration de la période de validité du certificat.
- (2) Pour l'application de l'alinéa 35(1)d) de la Loi, le certificat d'obtention peut être révoqué dans le cas où la taxe visée au paragraphe (1) n'est pas acquittée dans les 60 jours suivant la date anniversaire.

DORS/94-750, art. 13.

SCHEDULE I

(Section 3 and subsection 7(2))

CATEGORIES

	Column I	Column II		Colonne I	Co
Item	Common Name	Botanical Name	Article	Nom courant	No
1	Rape	Brassica campestris L. and Brassica napus L.	1	colza	Br Br
2	Chrysanthemum	Chrysanthemum spp.	2	chrysanthème	Cl
3	Soybean	Glycine max L. Merrill	3	soja	G
4	Rose	Rosa spp.	4	rosier	Ro
5	Potato	Solanum tuberosum L.	5	pomme de terre	So
6	Wheat	Triticum spp.	6	blé	Tr
7	Oats	Avena spp.	7	avoine	A۱
8	Dianthus	Dianthus spp.	8	œillet	Di
9	Poinsettia	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Keotzsch	9	poinsettia	Eu W
10	Strawberry	Fragaria L.	10	fraisier	Fr
11	Barley	Hordeum vulgare L. sensu lato	11	orge	Н
12	Flax	Linum usitatissimum L.			lat
13	Apple	Malus Mill	12	lin	Li
14	Alfalfa	Medicago sativa L. sensu lato	13	pommier	M
15	Bean	Phaseolus vulgaris L. & Phaseolus coccineus L.	14	luzerne	<i>M</i> lat
16	Pea	Pisum sativum L. sensu lato	15	haricot	Pł Pł
17	Potentilla	Potentilla spp.	16	pois	Pi.
18	Cherry	All species of cherries of the <i>Prunus</i> spp.	17	potentille	Po
19	Pear	Pyrus spp.	18	cerisier	To
20	African violet	Saintpaulia spp.	19	poirier	ce <i>P</i> y
21	Yew	Taxus spp.	20	violette africaine	Sá
22	Grapevine	Vitis L.	21	if	Τέ
23	Corn	Zea mays L.	22	vigne	Vi
24	Maple	Acer spp.	23	maïs	Zε
25	Begonia	Begonia spp.	24	érable	A
26	Mustard	Brassica carinata A. Braun, Brassica	25	bégonia	Be
		juncea (L.) Czern et Coss., <i>Brassica</i> nigra (L.) W. Koch & <i>Sinapis alba</i> L.	26	moutarde	Bı
27	Clematis	Clematis spp.			Br
28	Creeping red fescue				Co Ko
29	Impatiens	Impatiens spp.	27	clématite	CI
30	Lentil	Lens culinaris Medikus	28	fétuque rouge traçante	Fe
31	Pelargonium	Pelargonium spp.	29	impatiente	In
32	Timothy	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.	30	lentille	Le
33	Kentucky bluegrass		31	pélargonium	Pe
34	Peach	Prunus persica (L.) Batsch	32	fléole	Pł Pł
35	Plum	All species of plums of the <i>Prunus</i>	33	pâturin du Kentucky	Po
		spp.	34	pêcher	Pr
36	Raspberry	Rubus idaeus L.	35	prunier	To
27	C:	0 :		F. 2	

ANNEXE I

(article 3 et paragraphe 7(2))

CATÉGORIES

Column I	Column II		Colonne I	Colonne II
Common Name	Botanical Name	Article	Nom courant	Nom botanique
Rape	Brassica campestris L. and Brassica napus L.	1	colza	Brassica campestris L. et Brassica napus L.
Chrysanthemum	Chrysanthemum spp.	2	chrysanthème	Chrysanthemum spp.
Soybean	Glycine max L. Merrill	3	soja	Glycine max L. Merrill
Rose	Rosa spp.	4	rosier	Rosa spp.
Potato	Solanum tuberosum L.	5	pomme de terre	Solanum tuberosum L.
Wheat	Triticum spp.	6	blé	Triticum spp.
Oats	Avena spp.	7	avoine	Avena spp.
Dianthus	Dianthus spp.	8	œillet	Dianthus spp.
Poinsettia	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Keotzsch	9	poinsettia	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Keotzsch.
Strawberry	Fragaria L.	10	fraisier	Fragaria L.
Barley	Hordeum vulgare L. sensu lato	11	orge	Hordeum vulgare L. sensu lato
Flax	Linum usitatissimum L.	12	lin	Linum usitatissimum L.
Apple	Malus Mill	13	pommier	Malus Mill
Alfalfa Bean	Medicago sativa L. sensu lato Phaseolus vulgaris L. & Phaseolus	14	luzerne	<i>Medicago sativa</i> L. sensu lato
Pea	coccineus L. Pisum sativum L. sensu lato	15	haricot	Phaseolus vulgaris L. et Phaseolus coccineus L.
Potentilla	Potentilla spp.	16	pois	Pisum sativum L. sensu lato
Cherry	All species of cherries of the <i>Prunus</i>	17	potentille	Potentilla spp.
Pear	spp. Pyrus spp.	18	cerisier	Toutes les espèces de cerises de <i>Prunus</i> spp.
African violet	Saintpaulia spp.	19	poirier	Pyrus spp.
Yew	Taxus spp.	20	violette africaine	Saintpaulia spp.
Grapevine	Vitis L.	21	if	Taxus spp.
Corn	Zea mays L.	22	vigne	Vitis L.
Maple	Acer spp.	23	maïs	Zea mays L.
Begonia	Begonia spp.	24	érable	Acer spp.
Mustard	Brassica carinata A. Braun, Brassica juncea (L.) Czern et Coss., Brassica	25	bégonia	Begonia spp.
	nigra (L.) W. Koch & Sinapis alba L.	26	moutarde	Brassica carinata A. Braun,
Clematis	Clematis spp.			Brassicajuncea (L.) Czern et Coss., Brassica nigra (L.) W
Creeping red fescue	e <i>Festuca rubra</i> L.			Koch & Sinapis alba L.
Impatiens	Impatiens spp.	27	clématite	Clematis spp.
Lentil	Lens culinaris Medikus	28	fétuque rouge traçante	Festuca rubra L.
Pelargonium	Pelargonium spp.	29	impatiente	Impatiens spp.
Timothy	Phleum pratense L. & Phleum	30	lentille	Lens culinaris Medikus
Vantuala : El	bertolonii DC.	31	pélargonium	Pelargonium spp.
Kentucky bluegrass Peach	Prunus persica (L.) Batsch	32	fléole	Phleum pratense L. & Phleum bertolinii DC.
Plum	All species of plums of the <i>Prunus</i>	33	pâturin du Kentucky	Poa pratensis L.
	spp.	34	pêcher	Prunus persica (L.) Batsch
Raspberry	Rubus idaeus L.	35	prunier	Toutes les espèces de
Spirea	<i>Spiraea</i> spp.		•	pruniers de <i>Prunus</i> spp.

37

7

	Column I	Column II
Item	Common Name	Botanical Name
38	Blueberry	All species of blueberries of the <i>Vaccinium</i> spp.
39	Viburnum	Viburnum spp.
40	All other categories of the plant kingdom, except algae, bacteria and fungi	

	Colonne I	Colonne II
Article	Nom courant	Nom botanique
36	framboisier	Rubus idaeus L.
37	spirée	Spiraea spp.
38	bleuet	Toutes espèces de bleuets de <i>Vaccinium</i> spp.
39	viorne	Viburnum spp.
40	Toute autre catégorie du règne végétal, à l'exception des algues, des bactéries et des champignons	

SOR/93-87, s. 3; SOR/94-750, ss. 14(F) to 17(F), 18, 19; SOR/98-582, s. 3; SOR/2012-286, s. 45.

DORS/93-87, art. 3; DORS/94-750, art. 14(F) à 17(F), 18 et 19; DORS/98-582, art. 3; DORS/2012-286, art. 45.

SCHEDULE II

(Section 29 and subsection 30(1))

	Column I	Column II
Item	Service	Fees or charges
1	Filing, pursuant to subsection 9(1) of the Act, of an application for plant breeder's rights	\$250
2	Filing, pursuant to subsection 19(1) of the Act, of an application for a protective direction	50
3	Claim, pursuant to paragraph 11(1)(b) of the Act, respecting priority based on a preceding application made in a country of the Union or an agreement country	50
4	Examination, pursuant to subsection 23(1) and paragraph 75(1)(a) of the Act, of an application for grant of plant breeder's rights	750
5	Registration of grant of plant breeder's rights pursuant to subsection 27(3) of the Act	500
6	Filing, pursuant to subsection 22(1) of the Act, an objection to an application for plant breeder's rights	
7	Processing of request for change of an approved denomination by the holder of the plant breeder's rights pursuant to subsection 14(5) and paragraph 75(1)(a) of the Act	100
8	Reinstatement of an abandoned application for plant breeder's rights pursuant to paragraph 26(2)(a) of the Act	100
9	Reinstatement of an abandoned application for plant breeder's rights on petition pursuant to paragraph 26(2)(b) of the Act	
10	Annual fee, pursuant to subsection 6(2) of the Act	300
11	Processing of application for compulsory licence, pursuant to subsection 32(1) and paragraph 75(1)(a) of the Act	250
12	Issuance, pursuant to subsection 27(5) of the Act, of certified copy of lost or destroyed certificate of grant of plant breeder's rights	50
13	Public inspection of the register and the index referred to in subsection 67(2) of the Act, including any documents that, in the opinion of the Commissioner, should be open for public inspection, at the Plant Breeders' Rights Office	5
14	Copies of documents or certificates with regard to an entry in the register or index referred to in subsection 67(2) of the Act, including any documents that, in the opinion of the Commissioner, should be open for public inspection and obtained from the Plant Breeders' Rights Office	0.50/page
15	[Repealed, SOR/2012-286, s. 46]	. 0

SOR/94-750, s. 20; SOR/2012-286, s. 46.

ANNEXE II

(article 29 et paragraphe 30(1))

	Colonne I	Colonne II
Article	Service	Taxe ou droit
1	Dépôt d'une demande de certificat d'obtention selon le paragraphe 9(1) de la Loi	250 \$
2	Dépôt d'une demande de certificat temporaire selon le paragraphe 19(1) de la Loi	50
3	Revendication du bénéfice de priorité, selon l'alinéa 11(1)b) de la Loi, fondée sur une demande antérieure déposée dans un État de l'Union ou un pays signataire	50
4	Examen de la demande de certificat d'obtention selon le paragraphe 23(1) et l'alinéa 75(1)a) de la Loi	750
5	Enregistrement du certificat d'obtention selon le paragraphe 27(3) de la Loi	500
6	Dépôt d'une opposition à une demande de certificat d'obtention selon le paragraphe 22(1) de la Loi	200
7	Traitement d'une demande de changement de la dénomination approuvée, présentée par le titulaire du certificat d'obtention, selon le paragraphe 14(5) et l'alinéa 75(1)a) de la Loi	100
8	Réactivation d'une demande de certificat d'obtention selon l'alinéa 26(2)a) de la Loi, après désistement réputé	
9	Réactivation, sur requête, d'une demande de certificat d'obtention selon l'alinéa 26(2)b) de la Loi, après désistement réputé	200
10	Taxe annuelle selon le paragraphe 6(2) de la Loi	300
11	Traitement d'une demande de licence obligatoire, selon le paragraphe 32(1) et l'alinéa 75(1)a) de la Loi	250
12	Délivrance d'une copie certifiée conforme du certificat d'obtention détruit ou perdu, selon le paragraphe 27(5) de la Loi	50
13	Consultation, au Bureau de la protection des obtentions végétales, du registre et du répertoire visés au paragraphe 67(2) de la Loi, y compris les documents que le directeur estime pouvoir mettre à la disposition du public	5
14	Copies de documents ou d'extraits du registre ou du répertoire visés au paragraphe 67(2) de la Loi, y compris les documents que le directeur estime pouvoir mettre à la disposition du public, obtenues du Bureau de la protection des obtentions végétales	50¢ la page
15	[Abrogé, DORS/2012-286, art. 46]	

DORS/94-750, art. 20; DORS/2012-286, art. 46.